

Sous-commission paritaire pour la récupération des produits divers

Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten

Convention collective de travail du 20 septembre 2007 modifiant la convention collective de travail du 10 mai 2005 relative à l'institution d'un Fonds de sécurité d'existence

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2007 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2005 betreffende de instelling van een Sociaalfonds

Article 1 - L'article 12 de la convention collective de travail du 10 mai 2005 relative à l'institution d'un Fonds de sécurité d'existence, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 février 2006, publié au Moniteur belge du 16 mai 2006, est modifié comme suit :

Artikel 1 - Artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 mei 2005 betreffende de instelling van een Sociaal fonds, algemeen verbindend verklaard op 16 februari 2006, bekendgemaakt in het Belgisch staatsblad van 16 mei 2006, wordt als volgt gewijzigd:

Un nouveau paragraphe est introduit après le 1er paragraphe:

Een nieuwe paragraaf wordt ingevoegd na de 1ste paragraaf:

« A ce montant s'ajoute :

« Aan dit bedrag wordt toegevoegd :

- pour la période du 1er janvier 2008 au 30 septembre 2008 inclus une cotisation égale à 16,50pc des salaires bruts non-plafonnés ;
- à partir du 4^{er} trimestre 2008 une cotisation égale à 12,50pc des salaires bruts non-plafonnés.

- voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 30 september 2008 een bijdrage gelijk aan 16,50pc. van de onbegrensde brutolonen;
- vanaf het vierde trimester 2008 een bijdrage gelijk aan 12,50 pct. van de onbegrensde brutolonen.

Cette cotisation est spécifiquement destinée au paiement via le Fonds social de la prime de fin d'année. »

Dit bijdrage is specifiek voor de betaling van de eindejaarspremie via het Sociaal Fonds bestemd. »

Article 2 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée.

Artikel 2 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Elle peut être dénoncée à la demande de la partie la plus diligente, moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération de produits divers.

Zij kan worden opgezegd op verzoek van de meest gereede partij, mits een opzegging van drie maanden, gericht bij ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

23 -10- 2007

08 -11- 2007

85.621 | Co | 14204